



KURIER MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY

Gorlicki

Nr 7 (329) 2021 r.

ISSN 14250829



DNI GORLIC 2021
TAK BAWILIŚMY SIĘ NA ŚWIĘCIE MIASTA

s.8-9



Przewodnicy odwiedzili Gorlice - s.2



Trwają prace przy singletracku - s.7



Za nami Lumen Art Festival - s.15

Przewodnicy z Izraela odwiedzili Miasto Światta

5 sierpnia br. nasze miasto odwiedzili goście z Izraela. Członkowie „Seminarium Edukacyjnego dla Przewodników Izraelskich po Polsce” przeszli gorlickimi uliczkami, zobaczyli Sidur Przechodniów oraz Rynek - gdzie przywitał ich burmistrz Rafał Kukła. Szczególnie duże wrażenie na grupie zrobił nowy pomnik przy ul. Stróżowskiej upamiętniający gorlickich Żydów. Odwiedzający docenili jego oryginalną formę.

W naszym powiecie uczestnicy seminarium odwiedzili jeszcze pobliską Bobową.



10. ROCZNICA POWSTANIA SĄDECKIEGO SZTETLA

29 lipca br. Sądecki Sztetl obchodził 10. rocznicę powstania. Z tej okazji, Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła spotkał się z Łukaszem Połomskim - Dyrektorem Sądeckiego Sztetla, aby złożyć gratulacje i życzenia.

„Sądecki Sztetl” jest programem historycznym realizowanym w ramach Fundacji Nomina Rosae. Ma na celu przybliżenie sądeczanom oraz wszystkim zainteresowanym kulturze, religii i historii Żydów oraz przedstawienie materialnego i duchowego wkładu ludności żydowskiej w rozwój Nowego Sącza. Sądecki sztetl to także historia i tradycje innych mniejszości narodowych

zamieszkujących od wieków Ziemię Sądecką: Łemków, Romów i ludności wyznań protestanckich.

Miasto Gorlice, którego historia nierozdzielnie związana jest z Żydami, od lat współpracuje z Sądeckim Sztetlem, który z kolei zawsze angażuje się w organizowane przez Miasto obchody, m.in. likwidacji getta.

Wszystkim, którzy mają swój wkład w tworzenie programu i upamiętnianie lokalnej historii serdecznie dziękujemy, gratulujemy i życzymy nieustającej satysfakcji z wykonywanej pracy.

Źródło: Sądecki Sztetl, mat. własne



**URZĄD MIEJSKI
W GORLICACH**

tel. 18 355 12 10 / 18 353 62 00
fax 18 355 12 12

GODZINY PRACY URZĘDU
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.30

BURMISTRZ Rafat Kukła
Z-CA BURMISTRZA Łukasz Bałajewicz
SEKRETARZ Daniel Janeczek
SKARBNIK Edyta Szilder

SEKRETARIAT BURMISTRZA
tel. 18 355 12 11

WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY
Daniel Janeczek – Kierownik

**WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI
FINANSOWO – PODATKOWEJ**
Edyta Szilder – Kierownik

**WYDZIAŁ INWESTYCJI
I ROZWOJU**
Katarzyna Kozłowska-Grzelak
– Kierownik

**WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY
I PROMOCJI**
Wojciech Zapłata – Kierownik

**WYDZIAŁ GOSPODARKI
KOMUNALNEJ I MIENIA**
Teresa Wrona – Kierownik

**URZĄD STANU CYWILNEGO
I SPRAW OBYWATELSKICH**
Małgorzata Tenerowicz – Kierownik

BIURO WSPARCIA RODZIN

BIURO AUDYTU I KONTROLI

**BIURO FUNDUSZY
ZEWNĘTRZNYCH**

**BIURO BEZPIECZEŃSTWA
I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO**

STRAŻ MIEJSKA
tel. 18 355 12 89
Krzysztof Tybor – Komendant

Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza. Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej www.gorlice.pl w zakładce Wydziały.



Gorlice In Your Pocket

Kraków to kierunek, którego nie trzeba reklamować – na cel swojej podróży wybierają go przyjezdni z całego świata. Teraz, przebywający w Krakowie turyści, dostaną zaproszenie także do Gorlic, a to za sprawą artykułu, który ukazał się na łamach portalu In Your Pocket oraz panelu promocyjnego zamieszczonego w przewodniku po Krakowie! Anglojęzyczna publikacja, któ-

rej towarzyszą piękne zdjęcia naszego regionu, w ciekawy i wyczerpujący sposób zachęca turystów z Polski i zagranicą do wizyty w gorlickim. Artykuł można przeczytać na portalu In Your Pocket w zakładce „Things to see”. Dzięki publikacji materiału o naszym mieście na portalu In Your Pocket, który obserwowany jest na Facebooku przez prawie 11 tys. osób,

Gorlice zyskały niezwykłą promocję – strona jest inspiracją dla podróżujących z całego świata! Gorlicki akcent znalazł się także w anglojęzycznym przewodniku „Kraków In Your Pocket”, który dystrybuowany jest w hotelach, miejscach noclegowych i centrach informacji turystycznej!

O gorlickim Sidurze Przechodniów w czasopiśmie Romdom

„[...] robi ogromne wrażenie”, „Niesamowity projekt”, „Piękny przykład jaki potencjał jest w lokalnych samorządach!!” - to tylko niektóre z komentarzy, jakie można przeczytać w sieci o wybudowanym niedawno w naszym mieście Sidurze Przechodniów. Informacja o niezwykłym pomniku pojawiła się w ostatnim czasie także w specjalnym numerze Ogólnopolskiego Czasopisma Budowlanego „Romdom”!

Specjalny numer czasopisma poświęcony jest obiektom, które znalazły się w finale XXV edycji konkursu „Modernizacja Roku i Budowa XXI wieku”. Na finałowej liście znalazł się także gorlicki „Sidur Przechodniów” w kategorii „Rewitalizacja obszarów i i zespołów urbanistycznych”.

O gorlickim pomniku napisali także m.in.: Jewish.pl; Jewish Heritage; Wirtualny Sztetl; TVP3 Kraków; Gazeta Wyborcza Kraków; portal eKAI; Radio Kraków; Portal Samorządowy; Portal Gospodarczy; RDN; Glos24.

Przypominamy, że nowa budowla posiada ściany w rzucie odwziewciedlającym kształt „Gwiazdy Dawida”, z belkami wieńczącymi,



tworzącymi dwa przenikające się trójkąty równoboczne z czterema otwartymi wejściami. Pomnik powstał przed cmentarzem żydowskim przy ul. Stróżowskiej, a

na jego ścianach znalazły miejsce fragmenty macew wydobyte spod podłogi nieistniejącego już budynku synagogi „Beszt”.

Obchody Święta Policji w Gorlicach

15 lipca br., na placu przed budynkiem Komendy Powiatowej Policji w Gorlicach odbył się uroczysty apel związany z obchodami Święta Policji. Tegoroczne wydarzenie przeprowadzono w rygorze sanitarnym z uwagi na panujący stan pandemii, dlatego też uroczystość odbyła się w skromnej formie z udziałem niewielkiej liczby zaproszonych gości.

Nie był to jednak powód, by uroczystość ta utraciła swoje prawdziwe znaczenie. Policjanci nadali jej charakter święta – święta gorlickiej Policji. Uroczystość poprzedziła msza święta w intencji gorlickich policjantów i ich rodzin, która miała miejsce w kościele pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gorlicach. W uroczystym apelu pod gorlicką komendą uczestniczyli awansowani funkcjonariusze oraz kadra kierownicza KPP w Gorlicach z podinsp. Dorotą Tokarż – Komendantem Powiatowym Policji w Gorlicach. Uroczystość uświetnili także swoją obecnością zaproszeni goście, a wśród nich m.in. Barbara Bartuś - Poseł Na Sejm RP, Jadwiga Wójtowicz – radna Województwa Małopolskiego, Maria Gubała – Starosta Gorlicki, Rafał Kukla - Burmistrz Miasta Gorlice, Tadeusz Cebo – Prokurator Rejonowy w Gorlicach, a także samorządowcy ziemi gorlickiej oraz duszpasterze kościoła katolickiego i prawosławnego.

W okolicznościowym przemówieniu Komendant Powiatowy Policji w Gorlicach podziękowała gościom za współpracę i zaangażowanie na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców powiatu gorlickiego. W słowach skierowanych do policjantów i pracowników Policji podziękowała za rzetelną oraz sumienną służbę i pracę. Życzyła zebranych i ich rodzinom wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i osobistym. Następnie zostały wręczone rozkazy personalne o mianowaniu na wyższe stopnie służbowe. W 2021 r. 51 policjantów Komendy Powiatowej Policji w Gorlicach otrzymało awanse na wyższy stopień. Mianowanie na wyższy stopień służbowy to przede wszystkim forma wyróżnienia danego funkcjonariusza oraz podziękowania za sumienną i rzetelną służbę. Awansowani policjanci reprezentowali wiele rodzajów policyjnych służb – od policjantów służby patrolowej, dzielnicowych, policjantów ruchu drogowego, po policjantów służby dochodzeniowo-śledczej i kryminalnej. Każda i każdy z nich stanowi ogniwo łańcucha służącego zapewnieniu bezpieczeństwa i porządku publicznego. Działalność każdego policjanta jest niezwykle ważna i stanowi o sile całej formacji.

W czasie uroczystości wręczono



także Medale Pamięci Polskiego Czynu Zbrojnego - 100-lecia Bitwy Warszawskiej 1920 roku - „Cudu nad Wisłą”. Wyróżnieni nimi zostali: podinsp. Dorota Tokarż, kom. Mariusz Piotrowski, asp. szt. Krzysztof Brach, asp. szt. Grzegorz Szczepanek, sierż. szt. Marcin Reczek oraz sierż. szt. Robert Kukawski. Ponadto podinsp. Dorota Tokarż – Komendant Powiatowy Policji w Gorlicach odebrała z rąk pana Mieczysława Orczykowskiego – Prezesa Oddziału Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Nowym Sączu, Odznakę Honorową PCK IV

stopnia, a Biskup Polowy Wojska Polskiego gen. bryg. Józef Guzek, Delegat Konferencji Episkopatu Polski ds. Duszpasterstwa Policji nadał pani podinsp. Dorocie Tokarż „Medal 30-lecia Ordynariatu Polowego”. Wszystkim awansowanym i wyróżnionym serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów zawodowych i pomyślności w życiu osobistym.

Źródło: gorlice.policja.gov.pl

22 lipca br., w Piekarach Śląskich, odbyła się kolejna edycja Międzynarodowego Forum Gospodarczego. W panelu dyskusyjnym dotyczącym roli samorządu we wspieraniu lokalnej przedsiębiorczości wzięli udział burmistrz Rafał Kukla.

Międzynarodowe Forum Gospodarcze to jedno z najbardziej prestiżowych wydarzeń biznesowo gospodarczych w Polsce, które licznie przyciąga przedsiębiorców, przedstawicieli samorządów i nauki. Wydarzenie obejmuje dyskusje panelowe z udziałem przedstawi-

cieli świata nauki, biznesu i polityki. Pojawia się na nim między innymi samorządowcy z całej Polski, prezesi oraz dyrektorzy firm, zarówno prywatnych jak i państwowych ze wszystkich sektorów gospodarki – nieruchomości, innowacje, branża energetyczna, chemiczna, turystyczna, przemysłu ciężkiego czy technologii IT. To niepowtarzalna okazja do wymiany doświadczeń, nawiązania kontaktów biznesowych i międzynarodowej współpracy na styku biznesu i nauk.

Źródło: mat. własne, <http://eorg.com.pl>

Międzynarodowe Forum Gospodarcze za nami



Od 1 kwietnia do 30 września br., zgodnie z ustawą o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań 2021 (Dz. U. z 2019 poz. 1775, z późn. zm.), na terenie całego kraju prowadzony jest Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań NSP 2021. Dane zebrane podczas spisu służą do opracowywania strategii i programów rozwojowych dla kraju, regionów i gmin.

Udział w spisie powszechnym jest obowiązkowy, a wszystkie zebrane dane są objęte tajemnicą statystyczną. Odmowa udziału w spisie może skutkować nałożeniem kary grzywny.

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021



Od 1 kwietnia spisuj się przez internet na spis.gov.pl

Liczymy się DLA POLSKI!

GUS | NSP 2021

Rafał Kukła osobowością roku w plebiscyie Gazety Krakowskiej!

Burmistrz Rafał Kukła ponownie otrzymał zaszczytny tytuł „Osobowość roku” powiatu gorlickiego w plebiscyie Gazety Krakowskiej. Tym razem nagroda została przyznana w kategorii „Polityka, samorządność i społeczność lokalna”. 19 lipca br., w Krakowie, w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha odbyło się uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu. Burmistrz Rafał Kukła odebrał tytuł z rąk Kapituły Konkursu. W kategorii Polityka, samorządność i społeczność lokalna wyróżnieni zostali nie tylko samorządowcy, ale także inne osoby, którzy przez swoje działania przyczyniają się do rozwoju i lepszego życia lokalnej społeczności. Miniony

2020 rok był sprawdzianem dla wszystkich samorządowców oraz polityków z naszego regionu.

Plebiscyt Gazety Krakowskiej to wydarzenie o wieloletniej tradycji. Wśród dotychczasowych laureatów plebiscytu jest noblistka, są wielcy artyści, twórcy i pasjonaci, obcokrajowcy, sławy małopolskiej medycyny, ale i lekarze z małych ośrodków, pielęgniarki, społecznicy, księża, fundatorzy i dobrodziej, posłowie na Sejm, samorządowcy, prezesi stowarzyszeń i fundacji, pracownicy firm i ośrodków kultury, dyrektorzy szkół i nauczyciele, ratownicy, strażacy i policjanci.

fot. Gazeta Krakowska



Starostwo Powiatowe w Gorlicach informuje, że od 5 lipca br. uruchomione zostały dyżury stacjonarne w czterech punktach nieodpłatnej pomocy prawnej oraz poradnictwa obywatelskiego wraz z nieodpłatną mediacją w Gorlicach, Bieczu, Bobowej i Łosiu.

Jednak w związku z obecną sytuacją epidemiologiczną nadal aktualne jest przestrzeganie reguł bezpieczeństwa wynikających z obowiązujących przepisów prawnych i rekomendacji Głównego Inspektoratu Sanitarnego. Punkty nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie powiatu gorlickiego:

-punkt nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego wraz z nieodpłatną mediacją w Łosiu - Remiza OSP, poniedziałek – piątek: godz. 15.00-19.00,

-punkt nieodpłatnej pomocy prawnej w Bieczu - Przychodnia POZ, ul. Tysiąclecia 3, poniedziałek – piątek: godz. 14.00-18.00,

-punkt nieodpłatnej pomocy prawnej w Gorlicach – budynek Starostwa Powiatowego w Gorlicach, ul. Michałusa 18, poniedziałek – piątek: godz. 16.00-20.00,

-punkt nieodpłatnej pomocy prawnej w Bobowej - Urząd Miejski w Bobowej, ul. Rynek 21, poniedziałek – piątek: godz. 16.00-20.00.

Zgłoszeń dokonuje się telefonicznie pod numerem telefonu: 18 354 87 69 lub 18 354 87 56 (w godzinach pracy Starostwa Powiatowego w Gorlicach). Udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej lub świadczenie nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego odbywa się według kolejności zgłoszeń po umówieniu terminu wizyty. Z ważnych powodów dopuszcza się ustalenie innej kolejności. Kobie-

cie w ciąży pomoc prawna przysługuje poza kolejką.

Kto może korzystać z pomocy prawnej?

Pomoc prawna przysługuje osobie, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej, w tym osobie fizycznej prowadzącej jednoosobową działalność gospodarczą niezatrudniającą innych osób w ciągu ostatniego roku. Osobom ze znaczną niepełnosprawnością ruchową, które nie mogą stawić się w punkcie osobiście oraz osobom doświadczającym trudności w komunikowaniu się, o których mowa w ustawie z dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się. Nieodpłatna pomoc prawna lub świadczone nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego, także poza punktem albo za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość. Nie obowiązuje właściwość terytorialna według miejsca zamieszkania, każdy uprawniony mieszkaniec może uzyskać pomoc prawną w dowolnym wybranym przez siebie punkcie w Powiecie Gorlickim.

Zakres nieodpłatnej pomocy prawnej: poinformowanie osoby uprawnionej, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym, sądowo-administracyjnym lub wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego, a także sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub usta-

Nieodpłatna pomoc prawna



nowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowo-administracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowo-administracyjnym. Zakres nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego: działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcie w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym także, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatel-

skie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje również nieodpłatną mediację.

Zakres nieodpłatnej mediacji: poinformowanie osoby uprawnionej o możliwościach skorzystania z polubownych metod rozwiązywania sporów, w szczególności mediacji oraz korzyściach z tego wynikających; przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o przeprowadzenie mediacji; przygotowanie projektu wniosku o przeprowadzenie postępowania mediacyjnego w sprawie karnej; przeprowadzenie mediacji; udzielenie pomocy w sporządzeniu do sądu wniosku o zatwierdzenie ugody zawartej przed mediatorem.

Źródło: Starostwo Powiatowe w Gorlicach

Umowa na dofinansowanie remontu ul. Sportowej podpisana!

13 lipca br., w Nowym Sączu, odbyło się spotkanie z udziałem Wicewójewody Małopolskiego Józefa Leśniaka, w trakcie którego podpisane zostały umowy dofinansowania inwestycji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Umowę dotacji na remont ul. Sportowej podpisał Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla.

W drugiej połowie kwietnia informowaliśmy, że nawierzchnia ulicy Sportowej, już w najbliższej przyszłości doczeka się remontu - odcinek od Hotelu Lord do skrzyżowania z ul. Sienkiewicza przejdzie gruntowną przebudowę. Rozpoczęcie prac planowane jest w przyszłym miesiącu.

W zakres planowanych w ramach zadania prac wchodzi:

- przebudowa ul. Sportowej,

- budowa chodnika,
 - przebudowa parkingu.
- Droga ta jest często wybierana przez kierowców jako skrót na DK 28. W tym miejscu znajduje się też duży parking dla osób korzystających z obiektów sportowych spacerowiczów w parku. Całość projektu oszacowana została na 2 546 850,97 zł. Pozyskana przez Miasto Gorlice dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg to 1 384 055 zł.

fot. M.Książkiewicz / bobowa24.pl



Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg



To jeden z bardziej wyciekanych remontów w naszym mieście! Dzięki skutecznemu działaniu i pozyskanym środkom z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, w kwocie ponad 3,3 mln, ul. Blich przejdzie gruntowny remont!

Roboty obejmą ul. Nadbrzeżną, od skrzyżowania z ul. Mickiewicza oraz ul. Blich do wysokości zakrętu przy ogródkach działkowych. W ramach kompleksowego remontu zostaną m.in. wykonane elementy ulicy tj. krawężniki, obrzeża, ścieki,

korytka, chodnik, ponadto przeprowadzony zostanie rozdział kanalizacji ogólnospławnej, przebudowany zostanie wodociąg.

Po zakończeniu prac, wyremontowana zostanie część ulicy do granicy Miasta. W ramach tych robót powstanie nowa nakładka asfaltowa.

Całkowity planowany koszt inwestycji pn. „Przebudowa drogi gminnej 270277K w km 0+020,00 do km 0+859,10 w miejscowości Gorlice” to 6 843 874,24 zł, a dofinansowanie stanowi prawie 55%, czyli 3 375 855,00 zł.



Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg

Zakończył się remont drogi przy ul. Hallera 22

Zakończył się pierwszy etap prac związanych z remontem drogi przy ul. Hallera 22. To zadanie mieszkańcy osiedla wybrali do realizacji w ostatniej edycji Budżetu Obywatelskiego.

W ramach realizacji zadania rozebrana została istniejąca

droga z płyt betonowych oraz wykonana nowa nawierzchnia z kostki betonowej.

Wyremontowana droga to poprawa bezpieczeństwa mieszkańców i estetyki osiedla. Prace prowadził Miejski Zakład Usług Komunalnych.



Mieszkańcy bloków przy ul. Michalusa 3 i 7 mogą już korzystać z nowego parkingu i drogi dojazdowej. Ta zmiana to poprawa komfortu i estetyki tego miejsca.

Przebudowa miejsc parkingowych w tym rejonie została wybrana przez mieszkańców w zeszłorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego. Do kompleksowej realizacji inwestycji włączyła się Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mariampol”, finansując część kosztów.

W ramach prac wykonana została nawierzchnia z kostki betonowej, ułożone zostały krawężniki betonowe oraz wykonane zostały studzienki ściekowe.

Wykonawcą prac był Miejski Zakład Usług Komunalnych.



Nowy parking przy ul. Michalusa 3 i 7

Gorlice w Społecznej Inicjatywie Mieszaniowej

2 sierpnia br., w Brzesku, burmistrz Rafał Kukła podpisał umowę na utworzenie spółki SIM – Społecznej Inicjatywy Mieszaniowej.

Spółki SIM zawiązywane są przez jednostki samorządu terytorialnego oraz Krajowy Zasób Nieruchomości, a ich podstawowym celem jest zaangażowanie w budownictwo społeczne. Samorządy tworzące spółki mogą liczyć m.in. na bezzwrotne wsparcie z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa – w maksymalnej kwocie 3 mln złotych na spółkę lub 1/10 wartości prowadzonej przez spółkę inwestycji, czy też kredyt na preferencyjnych warunkach, udzielony przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

Na spotkaniu założycielskim, podczas którego w obecności notariusza została podpisana umowa założycielska, uczestniczył wicepremier Jarosław Gowin oraz przedstawiciele resortu Rozwoju, Pracy i Technologii – odpowiedzialna za przygotowanie przedsięwzięcia Anna Kornicka oraz Andrzej Gut-Mostowy, a także wiceprezes Krajowy Zasób Nieruchomości Michał Sroka.

Do małopolskiej spółki SIM przystąpiło 16 gmin. Samorządy podzielone zostały na sześć grup wspólników – Gorlice znalazły się w jednej grupie wraz z Ciężkowicami i Brzeskiem. Każdy wspólnik wniesie aport w wysokości 3 000 000 zł. Środki te pozyskane zostały w formie dotacji z Kra-



jowego Zasobu Nieruchomości. W ten sposób zostanie utworzony kapitał zakładowy, który w kolejnym kroku zostanie powiększony – tym razem w formie nieruchomości, którą każda gmina wskaże jako lokalizację przyszłej inwestycji.

Utworzenie przez Miasto Gorlice wraz z innymi jednostkami samorządu terytorialnego oraz Krajowym Zasobem Nieruchomości spółki prawa handlowego, przyc-

zyni się do istotnego zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych mieszkańców Miasta. Efektem działania spółki, będzie powstanie komunalnych bloków mieszkalnych z całą infrastrukturą towarzyszącą – parkingami, terenami zielonymi, placem zabaw dla dzieci. Małopolski SIM zakłada zbudowanie łącznie blisko 800 mieszkań o średniej wielkości 50 m².

Fot.: Małgorzata Więcek-Cebula, www.bochnia-zbliska.pl

Trwają prace przy gorlickim singletracku!

Na zboczu Góry Cmentarnej powstaje długo wyczekiwany singletrack. Już wkrótce miłośnicy jazdy rowerem będą mogli skorzystać z kilku dostępnych ścieżek i pocwiczyć swoje umiejętności jazdy.

Singletrack? Co to jest?

Singletracki to wąskie, zazwyczaj jednokierunkowe, kręte ścieżki rowerowe, wijące się pomiędzy drzewami, z odpowiednio wyprofilowanymi zakrętami, pozwalające przemieszczać się rowerem w bezpośredniej bliskości przyrody.

Jakie atrakcje na gorlickim singletracku?

Na miłośników jazdy rowerem przygotowane zostały 3 warianty trasy - podjazdowa oraz dwie zjazdowe. Na początku trasy podjazdowej (koniec zjazdowych) znajduje się plac startowo-wypoczynkowy, z ławkami i stojakami na rowery. Na trasie napotkamy różne przeszkody takie jak north-shore'y (kładki drewniane), rolle-ry (nasyp ziemny – muldy), roc-

kgarden (narzut skłany), kładki pod dropy i inne.

Singletrack to zadanie, które mieszkańcy wybrali do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego. Ze względu na szereg uzgodnień i formalności, które musiały zostać spełnione jego realizacja przeciągnęła się w czasie. Cieszymy się, że budowa trwa i już wkrótce będzie można korzystać z nowych tras.

To kolejna atrakcja dla rowerzystów w naszym mieście - wśród infrastruktury rowerowej jest już pumptrack, stacja napraw rowerów ibombo (oba wybrane przez mieszkańców w ramach Budżetu Obywatelskiego), skatepark oraz Miasteczko Ruchu Drogowego.

W tym roku kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice. Serdecznie zachęcamy do składania swoich projektów, jest to idealna szansa na zrealizowanie ciekawych pomysłów!



Cyfrowe Gorlickie Centrum Kultury

Z radością informujemy, iż Gorlickie Centrum Kultury otrzymało dofinansowanie w kwocie 179 000 zł w ramach projektu: Konwersja cyfrowa domów kultury.

Celem konkursu jest wyposażenie grantobiorców w kompetencje i umiejętności niezbędne do prowadzenia i rozwijania statutowych działań jednostek w zakresie edukacji kulturalnej oraz animowania działań kulturalnych w społecznościach lokalnych poprzez kompleksowe szkolenia i wyposażenie w sprzęt niezbędny do prowadzenia działań edukacyjnych i ani-

macyjnych online lub w sposób cyfrowy.

Realizacja projektu jest elementem działań wspierających instytucje kultury w związku z pandemią COVID-19 – wyposaża samorządowe instytucje kultury w kompetencje pozwalające na przeniesienie standardowych działań do sieci lub ucyfrowienie działań statutowych i działań związanych ze współpracą ze społecznością lokalną, animacją kultury i edukacją kulturalną.

W czasie trwania projektu grantobiorca:

- weźmie udział w cyklu sz-



- skorzysta z pomocy tutora cyfrowego,
 - zakupi niezbędny sprzęt, oprogramowanie i licencje.
- Projekt Konwersja cyfrowa domów kultury finansowany jest

ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 3.2 „Innowacyjne rozwiązania na rzecz aktywizacji cyfrowej” III Osi Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

Źródło: Gorlickie Centrum Kultury

Dni Gorlic

Za nami Dni Gorlic 2021! To był niezwykle weekend pełen dobrej muzyki oraz świetnej zabawy.

Mimo zmiennej pogody z przygotowanych atrakcji skorzystało wielu gorliczan i przyjezdnych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się stoiska gastronomiczne, handlowe oraz strefa relaksu i wesołego miasteczka.

W sobotę na gorlickiej scenie RMF MAXXX wystąpili Fun Factory, Grubson oraz DJ SOFI.

W niedzielne popołudnie dla publiczności wystąpili także młodzi gorliccy artyści w ramach V Przeglądu Twórczości Gorlickiej Młodzieży. Na scenie

zaprezentowali się soliści, instrumentalni oraz tancerze.

1 sierpnia, gdy wybiła „godzina W” zatrzymała się cała Polska, by uczcić pamięć o Powstańcach. O 17:00, na dźwięk syren zatrzymały się także Gorlice i organizowane w tym czasie święto miasta. W Parku Miejskim odbył się także Gorlicki Bieg w hołdzie Powstańców Warszawskich.

Gwiazdami drugiego dnia Dni Gorlic 2021 byli: Storo feat. Piotr Kupicha oraz Zespół HappySad. Wydarzenie zakończyła zabawa przy muzyce – za konsolą stanął DJ Way.

Dziękujemy, że byliście z nami!



2021!



Miasto Gorlice pozyskało prawie 220 tys. zł dofinansowania na budowę chodnika i przejścia dla pieszych na ul. Chopina oraz doświetlenie przejścia na ul. Bieckiej. Już wkrótce w tych miejscach będzie wygodniej i bezpieczniej.

Przy ul. Chopina, na wysokości skrzyżowania z ul. Wincentego Pola, powstanie nowe przejście dla pieszych. Zakres prac obejmie także przebudowę zjazdów oraz oświetlenia drogowego. W tym miejscu stanie także aktywny radar mierzący i wyświetlający prędkość nadjeżdżającego pojazdu. Ponadto, wybudowany zostanie

nowy chodnik - od przejścia do skrzyżowania z ul. Przemysłową. Przy ul. Bieckiej przebudowane i doświetlone zostanie przejście na wysokości budynku Starostwa Powiatowego. Planowane jest m.in. zastosowanie aktywnego oświetlenia ostrzegawczego, co sprawi, że punkt będzie lepiej widoczny.

Środki zostały pozyskane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Całkowity koszt realizacji zadania „Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w km od 1+300 do 1+500 (w tym przejścia dla pieszych w km 1+400) uli-



cy Chopina (DG 270391K) to 199 875,81 zł, a uzyskane dofinansowanie to 159 900,00 zł. „Przebudowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w km od 0+041 do 0+241 (w tym przejścia

dla pieszych w km 0+141) ulicy Bieckiej (DG 270437K) to koszt 71 394,01, a dofinansowanie 57 715 zł.

Od 10 sierpnia w Muzeum Regionalnym PTTK w Gorlicach prezentowana jest nowa wystawa czasowa dedykowana architektowi miejskiemu Gorlic, historykowi i badaczowi dziejów regionu oraz pasjonatowi fotografii - Józefowi Barutowi (1890 – 1967).

Ekspozycję tworzą głównie zdjęcia naszego miasta wykonane właśnie przez Baruta w latach 1918 – 1960.

Józef Barut w 1918 r. został skierowany do pracy w Powiatowym Biurze Odbudowy w Gorlicach, gdzie w 1922 r. powołano go na stanowisko budowniczego miejskiego. Zajął się odbudową miasta zniszczonego działaniami wojennymi z przełomu lat 1914 – 15. Wiele współcześnie istniejących budynków, zarówno tych o charakterze mieszkalnym jak i publicznym wykonanych zostało wg jego projektu i pod osobistym nadzorem. Najbardziej znane zrealizowa-

ne projekty architekta miejskiego Józefa Baruta to przebudowa wieży ratuszowej z zegarem, ogrodzenie wokół kościoła i cmentarza parafialnego, wzmocnienie skarpy kościelnej i wzniesienie gmachu banku - Komunalnej Kasy Oszczędności oraz budynku dzisiejszego Gorlickiego Centrum Kultury. Projektował również kościoły m.in. w Krygu, Cmolasie, Tarnowcu i w Staszówce oraz dwór w Rzepienniku, a także szkoły w Staszówce i Bystrej.

Zajmował się ochroną zabytków, dzięki jego staraniom został zabezpieczony przed zupełnym zniszczeniem tzw. Dom Kromera w Bieczu oraz tamtejsza średniowieczna baszta obronna i dwór w Szymbarku. Barut z zamiłowania był historykiem i archeologiem, gromadził liczne znaleziska z obrębu gorlickiego rynku, głównie ceramikę, m.in. pozostałości z czasów potopu szwedzkiego.

POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO - KRAJOZNAWCZE
Zarząd Oddziału w Gorlicach
MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach
oraz
partnerzy wydawnictwa:
Stowarzyszenie Klub Gorliczan
Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Gabryela w Gorlicach
przy współudziale:
Starostwa Powiatowego w Gorlicach
Urzędu Miejskiego w Gorlicach
zapraszają do obejrzenia wystawy

*Józef
Barut
i jego
Gorlice*

Ekspozycja będzie prezentowana w Muzeum Regionalnym PTTK w Gorlicach
od 10 sierpnia do 12 września 2021 r.
Gorlice, ul. Wąska 7-9, tel. 18 35 226 15



Jak co roku Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Gorlicach zorganizowało letnią półkolonię dla najmłodszych. W piątek 23 lipca br., ponad 30 dzieci z Gorlic i okolic, spotkało się by podsumować atrakcje, jakie miały miejsce podczas trwania półkolonii pod hasłem „Radość i przygoda”. Koordynatorem półkolonii była Stanisława Bąk – wiceprezes Zarządu TPD, kierownikiem Agnieszka Duda – członek Zarządu TPD, wychowawcami Justyna Obrzut i Dagmara Sopala. Organizatorzy zadbali, aby program półkolonii był bogaty, z wykorzystaniem różnorodnych form

i metod pracy. Na zaproszenie Stanisławy Bąk do Placówki Wsparcia Dziennego przybyli m.in.: Wojciech Zapłata - Kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Promocji, Urszula Szymala - skarbnik Zarządu oraz Helena Dubis - Animator Sportu Dzieci i Młodzieży. Krótkiego podsumowania półkolonii dokonała koordynator półkolonii. Z wakacyjnego wypoczynku skorzystało 30 dzieci, w wieku od 7 do 13 lat. Zajęcia odbywały się w dwóch grupach - „Sąsiedzi” i „Leśne duszki”.

Radość i przygoda - półkolonia z TPD



Zabawa plenerowa w Gliniku

8 sierpnia br., Zarząd Osiedla nr 9 „Glinik” w Gorlicach zorganizował zabawę plenerową dla dzieci. Piękna pogoda, mnóstwo atrakcji i wspaniałe prowadzenie przez Roberto, przyniosło małym uczestnikom wiele radości. Na zaproszenie Zarządu Osiedla, na czele z Przewodniczącym Czesławem Sikorą, w wydarzeniu udział wzięli Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła, a także Radne Rady Miasta Gorlice Joanna Bubak i Halina Marszałek.

Serdeczne podziękowania za pomoc oraz wsparcie w organizacji zabawy, kierujemy do współorganizatorów i sponsorów: Burmistrza Miasta Gorlice, właścicieli osiedlowych sklepików - p. Szury i p. Kuny, Komendy Powiatowej Policji w Gorlicach, Komendy Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Gorlicach oraz Nadleśnictwa Gorlice.

Tekst i foto: Zarząd Osiedla Nr 9 w Gorlicach



Gorlicki Klub Abstynenta „EGIDA” zorganizował 10 lipca wyjazd do Częstochowy. Wydarzenie rozpoczęła Msza Święta w Kaplicy Matki Bożej Częstochowskiej. Po mszy i obiedzie, wspólnie zmówili Drogę Krzyżową na Wałach w podziękowaniu za dar abstynencji. Dzięki pięknej pogodzie, wyjazd upłynął w cudownej atmosferze. Wszyscy byli bardzo wzruszeni i uduchowieni. Było to kolejne

spotkanie integracyjne, tak bardzo ważne dla środowiska abstenenckiego, które udało się zrealizować w tym trudnym czasie. Klub pragnie serdecznie podziękować Miastu Gorlice za dofinansowanie spotkania. Wyjazd zrealizowano w ramach zadania publicznego „Wspomaganie ruchu abstenenckiego na rzecz mieszkańców Miasta uzależnionych od alkoholu” na rok 2021.

Źródło: Klub EGIDA

Klub EGIDA w Częstochowie



Małopolska w rytmie eko to kampania informacyjno-promocyjna Województwa Małopolskiego, która ma na celu upowszechnianie idei ekoturystyki, czyli podróżowania z poszanowaniem przyrody i naturalnego krajobrazu, kultury i historii regionu. Bo ważne jest nie tylko dokąd, ale także w jaki sposób podróżujemy... Małopolska poza głównymi szlakami turystycznymi i popularnymi atrakcjami ma bardzo wiele do zaoferowania odwiedzającym ją turystom. Urokliwe krajobrazy, klimatyczne miasteczka, parki narodowe i krajobrazowe, unikalne rezerwaty przyrody, gęsta sieć tras rowerowych, liczne ścieżki, którymi wśród śpiewu ptaków i szumu wiatru można dotrzeć w miejsca zupełnie nieznanne, zachęcają do aktywnego zwiedzania regionu. Podróżować w rytmie eko, czyli jak?

Poszukując pięknych krajobrazów i miejsc o wyjątkowych walorach przyrodniczych i krajoznawczych z dala od zatłoczonych szlaków... Dlaczego warto podróżować w rytmie eko? Podróż w duchu ekoturystyki są bezpieczna dla nas samych i środowiska naturalnego, pozwalają zachować walory przyrodnicze i kulturowe regionu... Przemieszczanie się w małych grupach, w gronie rodziny i najbliższych przyjaciół po mało uczęszczanych trasach turystycznych sprawi, że z pewnością pocujemy się bezpiecznie, szczególnie w czasie pandemii... Kameralne i niespieszne odkrywanie nieznanych miejsc pozwala zaspokoić ciekawość prawdziwego podróżnika... Ekopodróż wycisza umysł i ładują akumulatory pozytywnej energii prosto z natury! Planując wycieczki po regio-



nie warto sięgnąć do Ekoprzewodników po 5 subregionach Małopolski (dostępnych na stronie visitmalopolska.pl w zakładce „Wypoczywaj w rytmie eko”), autorstwa Dominiki Zaręby – ekspertki w dziedzinie ekoturystyki. Zaspokoją one ciekawość każdego miłośnika świadomego i kameralnego podróżowania i pokierują do miejsc, które koniecznie trzeba odwiedzić. Dzięki nim zaplanowanie aktywne-

go weekendu lub wakacyjnej wyprawy po Małopolsce w rytmie eko, będzie niezwykle proste, a każdy dzień w drodze stanie się fascynującym doświadczeniem. Czytaj więcej: Inspiracji i aktualnych informacji o ekopodróżach po Małopolsce szukaj tu: www.visitmalopolska.pl FB Odkryj Małopolskę FB Lubię Małopolskę

TYDZIEŃ POZYTYWNYCH INICJATYW W GORLICACH

Tegoroczna, ósma już edycja Tygodnia Pozytywnych Inicjatyw w Gorlicach, odbył się w dniach 02-07.08. Jak co roku, na ulice naszego miasta wyszło całkiem liczne grono wolontariuszy w niebieskich koszulkach, gotowych nieść pomoc innym i dzielić się pozytywną energią. Pomimo niewielkich kłopotów z pogodą, udało się zrealizować wszystkie przygotowane wydarzenia, które spotkały się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców Gorlic.

Pierwszym punktem programu każdego dnia akcji, były zajęcia z dziećmi, w trakcie których rozwijały swoje pasje, aktywnie spędzając czas na świeżym powietrzu, a także dyskutowały o wartościach, którymi warto się kierować w życiu.

Wolontariusze spędzili sześć intensywnych dni na lokalnych osiedlach, niosąc bezinteresowną pomoc w codziennych obowiązkach domowych napotkanym osobom potrzebującym. Trzepali dywany, sprząтали mieszkania, pomagali w przyniesieniu zakupów, ale również spędzili miłe chwile w towarzystwie starszego pokolenia, słuchając niekiedy fascynujących historii wprost z życia wziętych.

Przez cały okres trwania Tygodnia Pozytywnych Inicjatyw, wolontariusze angażowali się także w akcję społeczną No Promil – No Problem, której celem jest og-

raniczenie na terenie Małopolski liczby osób pod wpływem środków psychoaktywnych za kierownicą, a także zmiana społecznego nastawienia wobec nietrzeźwych kierowców. Kampania była realizowana przede wszystkim poprzez zbieranie deklaracji świadomego kierowcy i pasażera, a także happeningi.

- polewnie wodą
W poniedziałek (2.08), w turnieju umiejętności piłkarskich Turbo Kozak wzięło udział prawie 60 uczestników. Dziewczynki i chłopcy, podzieleni na dwie grupy, zmagali się z szeregiem konkurencji piłkarskich, mających na celu wyłonić najlepszego zawodnika/zawodniczkę. Zwycięzcy zostali nagrodzeni atrakcyjnymi nagrodami rzeczowymi.

We wtorek (3.08), przy współpracy z siłownią Akademia Sportu, zorganizowane zostały konkurencje sprawnościowe dla dzieci i młodzieży. Ich celem było przede wszystkim propagowanie zdrowego, wolnego od nałogów stylu życia.

W środę (4.08) ochotnicy mogli zmierzyć się z grą terenową Pannoo, przygotowaną na terenie MZS nr 5 w Gorlicach. Nietypowe konkurencje, wymagające sprytu, sprawności fizycznej, dobrej koordynacji ruchowej przyciągnęły całe rodziny a najważniejsza w tym wszystkim była dobra zabawa.

Czwartek (5.08) to dzień, w którym w programie TPI zadebiutował turniej szachowy o wdzięcznej nazwie Gambit TPI, zorganizowany przy współpracy z Gorlickim Klubem Szachowym „Kornuty”. Pomimo kiepskiej pogody na starcie stawilo się 29 ochotników. Po siedmiu rundach gry systemem szwajcarskim w tempie błyskawicznym, wyłoniono zwycięzców na których czekały atrakcyjne nagrody rzeczowe.

W piątek (6.08) odbyła się już trzecia edycja gry miejskiej Gorlicjada, która co roku cieszy się coraz większym zainteresowaniem. W tym roku, motywem przewodnim gry były postacie ze znanych bajek. Jej uczestnicy mieli za zadanie przemierzyć miasto, odnajdując najbardziej charakterystyczne jego punkty, według przygotowanej mapy. Aby ukończyć grę, w każdym punkcie należało wykonać określone zadanie lub rozwiązać łamigłówkę. Na najszybsze zespoły czekały atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Sobota (7.08), czyli ostatni dzień w programie TPI, rozpoczęła się od akcji sprzątania miasta, zorganizowanej przy współpracy z firmą EMPOL oraz Ekodoradką Urzędu Miejskiego w Gorlicach. Wolontariusze i ochotnicy zebrali kilkanaście worków śmieci z terenu Parku Miejskiego.

Imprezę zakończył piknik ro-

dzinny, zorganizowany w sobotnie popołudnie na terenie boisk Miejskiego Zespołu Szkół nr 5 w Gorlicach. Na uczestników czekały darmowe atrakcje (dmuchańce, zjeżdżalnie, trampolina), konkurencje sprawnościowe dla całych rodzin, których ukończenie umożliwiało wzięcie udziału w loterii fantowej, strefa gastronomiczna, pokazy sprzętu i warsztaty z pierwszej pomocy, przygotowane przez lokalne jednostki Straży Pożarnej i Policji, stoiska z zabawkami i konsultacje dietetyczne oraz wiele innych atrakcji. Dziękujemy za udział, wspólną zabawę i do zobaczenia za rok!

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w organizację wydarzenia, wolontariuszom, a także wszystkim sponsorom finansowym i rzeczowym. Akcja odbyła się na terenie MZS nr 5, dzięki uprzejmości Pani dyrektor Barbary Kuk, pracowników szkoły oraz Urzędu Miejskiego w Gorlicach. Projekt jest współfinansowany przez Miasto Gorlice i Ewangeliczną Wspólnotę Zielonoświątkową w Gorlicach oraz wspierany przez szerokie grono firm lokalnych, prywatnych darczyńców. Organizatorem akcji jest Stowarzyszenie Ponad Ograniczeniami.

Źródło: Stowarzyszenie Ponad Ograniczeniami



Półkolonia w Miejskim Zespole Szkół nr 1

W lipcu, w Miejskim Zespole Szkół nr 1 odbyła się półkolonia letnia. Wydarzenie podzielone było na dwa turnusy i cieszyło się dużym powodzeniem!

I turnus odbył się w dniach 19 – 23 lipca 2021 r., a II 26 – 30 lipca.

TURNUS I

Półkolonia dzień pierwszy
Zaczynamy naszą wakacyjną przygodę w Gorlickiej Jedynce! Mamy nadzieję, że to będzie wspaniały czas. Wyruszyliśmy na pierwszą wycieczkę do Muzeum Lizaka w Jaśle. Tam poznaliśmy historię powstawania tego smakołyku, oglądaliśmy ciekawą wystawę, robiliśmy mnóstwo zdjęć. Najfajniejszym doświadczeniem było jednak samodzielne robienie lizaków! Każdy z nas został autorem własnego, niepowtarzalnego! Wizytę w muzeum zakończyliśmy słodkimi zakupami. Było smacznie, słodko i kolorowo!

Półkolonia dzień drugi

Odwiedziliśmy Korczynę, gdzie znajduje się Pijalnia Czekolady Mistrza Polskich Cukierników Mirosława Pelczara. Na miejscu czekało na nas wiele słodkich atrakcji: degustacja różnego rodzaju czekolady, warsztaty czekoladowe, lody. Oglądaliśmy bardzo ciekawy film ukazujący jak długa jest droga od ziarna kakaowca po tabliczkę czekolady oraz poznaliśmy proces technologiczny powstawania tej słodkości. Do Gorlic wróciliśmy pełni endorfin i z wielkim uśmiechem na twarzy.

Półkolonia dzień trzeci

Wspólnie pojechaliśmy do Osady Słowiańskiej w Strzegocicach. To była bardzo ciekawa wyprawa, na której wybijaliśmy pamiątkowe monety, degustowaliśmy podpłomyki, strzelaliśmy z łuku i co najważniejsze bardzo obszernie poznaliśmy życie Słowian w średniowieczu. Z zaciekawieniem słuchaliśmy opowieści i zadawaliśmy wiele pytań. Na zakończenie obejrzeliliśmy pokaz walk, który okazał się niezwykle ekscytującym

przeżyciem. To był dzień pełen przygód i dobrej zabawy na świeżym powietrzu!

Półkolonia dzień czwarty

Za nami kolejny dzień pełen przygód. Był bardzo aktywny. Zaraz po śniadaniu wyruszyliśmy na Folusz, a tam pieszo szlakiem, pokonując różne leśne przeszkody dotarliśmy do Diabelskiego Kamienia. Poznaliśmy także bardzo ciekawą historię tego miejsca. Po powrocie do szkoły czekał na nas pyszny obiad. Po nim odbyliśmy bardzo ciekawe warsztaty w języku angielskim. Dzień zakończyliśmy w Kinie Kolory seansem filmowym pt. „Mustang z Dzikiej Doliny”, który nas wzruszał i bawił jednocześnie. Było super!

Półkolonia dzień piąty

Ten dzień spędziliśmy w Parku Linowym „Lemur” w Starym Sączu. Z uśmiechem na twarzy pokonaliśmy tor przeszkód, który wcale nie był łatwy. W przerwie zjadaliśmy pyszną pizzę i bawiliśmy się. Pobyt w tym miejscu sprawił nam wielką frajdę. Na zakończenie tego ekscytującego dnia w drodze powrotnej przebiła się opona w naszym autokarze, co okazało się szczęśliwie kolejną fajną przygodą.

TURNUS II

Półkolonia dzień pierwszy

Dla większości z nas to kontynuacja super zabawy, lecz dla innych to dopiero początek przygód. Wybraliśmy się do Odrzykonia, by zwiedzić mieszczący się tam Zamek Kamieniec. Pan przewodnik oprowadził nas i przedstawił interesującą historię tego miejsca. Zwiedzaliśmy ruiny i podziwialiśmy piękną okoliczną panoramę. Oglądaliśmy ekspozycje w zamkowym muzeum i sali tortur, gdzie mogliśmy się zakuć w dyby. Jednak najbardziej pochłonęło nas samodzielne wykonanie glinianych mis podczas warsztatów ceramicznych. Super dzień!

Półkolonia dzień drugi!



Czas pełen wrażeń, bo wszystko to, co dzieciaki lubią najbardziej! Po śniadaniu wyruszyliśmy do Kina Kolory na seans filmowy pt. „Kraina smoków”. Po obiedzie natomiast czekała na nas słodka, zimna i przepyszna niespodzianka na gorlickim rynku - lody!!! Dzień zakończyliśmy wycieczką do nowo otwartego Parku Zdrojowego w Ciężkowicach, gdzie schładzaliśmy się w ten upalny dzień. Było fajowo!

Półkolonia dzień trzeci

Tuż po śniadaniu wyruszyliśmy na super wycieczkę do Centrum Edukacji Ekologicznej w Stobiernej. Na miejscu zwiedzaliśmy Park Owadów i Pajęczaków, uczestniczyliśmy w warsztatach entomologicznych „Świat owadów wokół nas”. Poznaliśmy różne rodzaje owadów występujących w przyrodzie, porównywaliśmy je, kilkoro z nas miało okazję samodzielnie preparować chrząszcza. Pan entomolog podzielił się z nami swoją wiedzą i wieloletnim doświadczeniem, w fascynujący sposób opowiadał o życiu tych małych istot. Była to dla nas wakacyjna, lecz bardzo pouczająca lekcja przyrody!

Półkolonia dzień czwarty

Zawitaliśmy do Krynicy-Zdroju, gdzie bardzo miło spędziliśmy czas. Najpierw odwiedziliśmy Muzeum Zabawek. Oprócz zwiedzania i oglądania całej masy przeróżnych zabawek z całego świata odbyliśmy lekcję muzealną. Pan miał ogromną wiedzę na temat historii powstania zabawek, opowie-

dział m.in. o uwielbianych przez nas klockach Lego, czy lalce Barbie. Kolejnym punktem naszej wycieczki była wizyta w pijalni wód. Spacerowaliśmy także po krynickim deptaku, gdzie zakupiliśmy wiele pamiątek i zrobiliśmy zdjęcia. Ten fajny dzień zakończyliśmy pysznymi lodami!

Półkolonia dzień piąty

Na mapie naszych wspólnych przygód i wycieczek niestety nadszedł czas na ten ostatni punkt... Postanowiliśmy, aby być do parku trampolin „Fly Park” w Tarnowie. Tu skakaniu nie było końca. Spędziliśmy czas intensywnie i na wesoło. To był dzień pełen zabawy i pozytywnego wysiłku, który powodował na naszych twarzach ogromny uśmiech. Świetnie się bawiliśmy!

Kochani! Nasz wspólny wakacyjny czas dobiegł końca... Dziękujemy Wam za dni pełne emocji i radości. Mieliśmy wiele fajnych przeżyć, które z pewnością na długo pozostaną we wspomnieniach nas wszystkich. Życzymy Wam, aby ta druga połowa wakacji była równie cudowna, radosna i bezpieczna. Do miłego zobaczenia we wrześniu! - Kierownik półkolonii – p. Waldemar Pyznar, Zespół wychowawców półkolonii: p. Anita Hajduk, p. Sylwia Danicz, p. Alina Dajek.

Tekst i zdjęcia: MZS Nr 1 w Gorlicach



Łemkowska Watra zapłonęła po raz kolejny

16 lipca br., rozpaleniem ognia pokoju, rozpoczęło się trzydniowe święto kultury, tradycji i folkloru Łemków.

Watra w Zdychowie to najważniejsze święto dla społeczności Łemkowskiej rozproszonej po całym świecie. Ich przesiadłość w uroczystości wzięła udział jego Zastępca Łukasz Bałajewicz.

Święto Kultury Łemkowskiej co roku gromadzi mieszkańców Beskidu Niskiego, gości i turystów z kraju oraz z zagranicy m.in. z Kanady, Ukrainy, Słowacji, USA, Chorwacji, Serbii, Węgier, Austrii. Wydarzeniu towarzyszyły m.in.:

spotkania autorskie i tematyczne, wystawy artystyczne, dokumentalne i historyczne, Watrocza dla najmłodszych oraz atrakcje artystyczne i muzyczne na „Lemko-Street”. Wszystko to tradycyjnie okraszone jest muzyką, śpiewem i tańcem artystów z Polski, Słowacji czy Ukrainy.

Organizatorzy tegorocznej, już 39. Łemkowskiej Watry otrzymali wsparcie finansowe w ramach „Mecenatu Małopolski – I edycja”.

Źródło: mat. własne, www.malopolska.pl
Foto. www.malopolska.pl, www.sekowa.info



„4 Strony Karpat” – folkowe brzmienia na gorlickim Rynku

Już niebawem na gorlickim Rynku rozbrzmiewać będzie muzyka folkowa w najlepszym wydaniu. W dniach 4 i 5 września będziemy wspólnie świętować siódmą edycję Festiwalu „4 Strony Karpat” organizowanego przez Gorlickie Centrum Kultury oraz Urząd Miejski w Gorlicach.

W ubiegłym roku Kapela Karpacka Luna otwierała dwud-

niowe święto muzyki folkowej. Po koncercie Kapeli Angela Gaber zabrała nas w niesamowitą muzyczną podróż pełną liryzmu i napawającą spokojem. Zwieńczeniem pierwszego dnia festiwalu był występ Kapeli Maliszów, rodzinnej formacji z Męciny Małej. Niewiarygodne improwizacje i fantastyczne kompozycje zaczerpnięte z regionu Pogórza nie pozostawiały widzów obojętnymi.

Drugi, nie mniej emocjonujący dzień „4 Stron Karpat” dostarczył nam kolejnych wspaniałych wrażeń muzycznych za sprawą Trio WoWaKin i ich płynącej prosto z serca muzyki z niesamowitą energią taneczną. Zwieńczeniem wieczoru był koncert zespołu Besquidians, łączącego archaiczne melodie beskidzkie, wprowadzającego elementy transu, improwizacji jazzowych, własnych melodii, zachowującego żywiołowość i kreującego oryginalne brzmienie.

Każdego roku podczas Festiwalu wyruszamy z Gorlic w cztery strony świata. Tym razem odbędziemy muzyczną podróż inspirowaną tradycjami Żydów, Węgrów, Germanów, Brytyjczyków oraz Słowian. Tegoroczna edycja obfitować będzie w równie oryginalne i interesujące koncerty.

Festiwal „4 STRONY KARPAT”

4 -5 września 2021 r.

miejsce: GORLIICKI RYNEK

Program:

4 września 2021 (sobota) start 17:00

- Kirszenbaum
- PotOCK

5 września (niedziela) start 17:00

- Dorośli
- Oreada
- NeoKlez
- Góbe Zenekar

WSTĘP WOLNY



Za nami pierwsza edycja Lumen Art Festival!



Dni od 31 lipca do 7 sierpnia br., minęły pod znakiem wyjątkowych, muzycznych wydarzeń! Po raz pierwszy w naszym mieście odbyło się niezwykle wydarzenie – Lumen Art. Festival! Podczas tygodniowego spotkania, młodzi artyści pracowali nad wybranym materiałem muzycznym, a dzięki spotkaniom z zawodowymi muzykami filharmonii, którzy prowadzili kursy instrumentalne dla uczestników festiwalu, wydarzenie było okazją do nawiązania nowych znajomości i dialogu wśród młodych muzyków, zdobycie doświadczenia scenicznego i orkiestrowego, a także wymiany doświadczeń.

Zwieńczeniem ich pracy były dwa niesamowite koncerty finałowe, którym towarzyszyły niezwykle efekty świetlne! Efekty świetlne w czasie koncertu finałowego Lumen Art Festival. Pierwszy z nich odbył się w piątek 6 sierpnia w Gorlickim Centrum Kultury. Niezwykłą muzyczną podróż słuchacze odbyli dzięki „Suite w dawnym stylu” Edvarda Griega, „Symfonia na smyczki nr 10 h-moll” Felixa Mendelssohna, „Serenada na smyczki”, Antonína Dvořáka a całość dopełniły „Tańce Rumuńskie” Béli Bartóka. Drugi z finałowych koncertów odbył się w sobotę, 7 sierpnia w

Pałacu Długoszków. W wyjątkowym towarzystwie rzeźb, fontanny i pergoli pięknego ogrodu pałacowego koncert rozpoczęła „Serenada na smyczki” ikony muzyki symfonicznej Piotra Czajkowskiego. Następnie słuchacze oddali się „Suite G-dur” na kwintet smyczkowy – koncert kończy się niespodziewanie po 347 taktach, w miejscu, gdzie zatrzymał się sam kompozytor, nie kończąc dzieła. Lumen Art. Festival zakończył niezwykle przejmujący i pełen światła „Adagio na smyczki” Samuela Barbera. Festiwal organizowany był z inicjatywy Marcina Fejklowicza - pomysłodawcy i koordyna-

tora projektu „Zagraj z nami” wraz z grupą inicjatywną, w ramach Europejskiego Korpusu Solidarności, przy współpracy z Fundacją Na Rzecz Wspierania Osób Niepełnosprawnych „Wyjdź z Domu”, Miastem Gorlice, Gorlickim Centrum Kultury oraz agencją reklamową TDESIGN CENTER i LUKFOT. Patronat nad festiwalem objęli Starosta Gorlicki Maria Gubała oraz Burmistrza Miasta Gorlice Rafał Kukla. Serdecznie dziękujemy pomysłodawcy – Marciniowi Fejklowiczowi, muzykom i wszystkim, dzięki którym w Gorlicach odbyło się to wyjątkowe wydarzenie.

Pobiegli w hołdzie Powstańcom

1 sierpnia – obchodziliśmy 77. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Z tej okazji w Parku Miejskim odbył się Bieg Pamięci Bohaterom Powstania, zorganizowany przez Stowarzyszenie Maraton Gorlice. Punktualnie o godzinie 17.00, zawody rozpoczęło symboliczne oddanie hołdu ofiarom Powstania przy pomniku Juliusza Słowackiego, zwanego także Pomnikiem Niepodległości. Obelisk zwieńczony białym sołosem nieustannie przypomina nam o tym, jak ważna jest pamięć o minionych dziejach i o

poległych w walce o wolność. Minutą ciszy uczciliśmy bohaterów, którzy dla Polski wystąpili zbrojnie przeciw okupującym Warszawę wojskom niemieckim. Następnie, uczestnicy wydarzenia mogli spróbować swoich sił na trzech dystansach o różnym stopniu trudności. Najmłodszy wzięli udział w „Biegu Młodego Powstańca”. Jak co roku uczestnicy pobiegli też w symbolicznym dystansie 1944 m oraz dłuższym – 5km. Partnerzy wydarzenia - Miasto Gorlice, OSiR Gorlice, Narodowe Gorlice.



Galowy koncert i łemkowski folklor na najwyższym poziomie

Łemkowskie Stowarzyszenie „Ruska Bursa” w Gorlicach świętuje w tym roku 30-lecie swojej reaktywacji. Z tej okazji zapraszamy na plenerowy koncert pt. „Pamięci Naszych Bursaków”, który odbędzie się w czwartek, 9 września 2021 r. o godz. 16:00. na gorlickim Ryнку.

W programie koncertu znajduje się występ jedyne w świecie zawodowego zespołu prezentującego łemkowski/rusiński folklor - to zespół PUL'S z Preszowa na Słowacji.

Grupa ta składa się z sekcji tanecznej, wokalne i orkiestry, licząc kilkadziesiąt osób. Zespół prezentuje niezwykle wysoki artystyczny poziom. Zespół jeszcze nigdy nie występował w Gorlicach. - zaprasza na koncert Natalia Małecka-Nowak, przewodnicząca Stowarzyszenia.

Zaprezentuje się także grupa TEROCZKA, której członkami są dzieci i młodzież z Gorlic i okolicznych miejscowości. Mali wykonawcy z wielkim przejęciem i zaangażowaniem

prezentują ludowe oraz autorskie łemkowskie piosenki. Towarzyszy im kapela. - przedstawia dalej program koncertu przewodnicząca.

Stowarzyszenie „Ruska Bursa” w Gorlicach to organizacja, która swoją działalnością mocno wpisała się w historię miasta i regionu. Pełni funkcję łemkowskiego ośrodka kultury, prowadząc działalność na wielu obszarach - flagowym jest radio LEM.fm (w Gorlicach do słuchania na częstotliwości 106,6 MHz).

Bursa to miejsce, w którym wychowało się już wiele pokoleń świadomych swojego dziedzictwa Łemków. Bursa to przede wszystkim ludzie - ci którzy ją tworzą i ci, którzy do niej przychodzą. Będzie nam zatem niezmiernie miło, jeżeli gorliczanie zechcą z nami świętować naszą trzydziestkę! - kończy Natalia Małecka-Nowak.

Wstęp na koncert jest darmowy. Serdecznie zapraszamy!

Źródło: Ruska Bursa

GALOWY KONCERT

PUL'S ze Słowacji
/ jedyne na świecie profesjonalny zespół prezentujący łemkowski/rusiński folklor

Teroczka z Gorlic

/ wstęp bezpłatny
9. września 2021 r., godz. 16:00, RYNEK W GORLICACH

GCK, MALOPOLSKA, GORLICE, AEM, Baciada, rusyn, PSYCHH



gorlice.pl | facebook.com/gorlice | instagram.com/miastogorlice

Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: um@um.gorlice.pl

Redaktor naczelny: Roman J. Dziubina

Rada Programowa: Łukasz Batajewicz - przewodniczący, Joanna Bubak, Roman J. Dziubina, Marcin Gugulski,

Daniel Janeczek, Beata Mikruta - Kawa, Teodor Włosek

Skład: Urząd Miejski w Gorlicach

Nakład: 3000 egz.